

Верхнебородская  
л. б.  
МАТЕРИАЛЫ  
к истор.  
Моск. губы.  
XVI - XVII вв.

A 259  
—  
56

ФЕДОРЪ ВЕРЖБОВСКІЙ.

# МАТЕРІАЛЫ

КЪ ИСТОРИИ

## МОСКОВСКАГО ГОСУДАРСТВА

ВЪ XVI И XVII СТОЛѢТИЯХЪ.

ВЫПУСКЪ I.

Посольство Іоанна Кобенцеля въ Москву  
въ 1575—1576 гг.

В А Р Ш Л В А.

1896.

А 271  
56

МАТЕРИАЛЫ  
КЪ ИСТОРИИ  
МОСКОВСКАГО ГОСУДАРСТВА.

ФЕДОРЪ ВЕРЖБОВСКІЙ.

---

# МАТЕРИАЛЫ

КЪ ИСТОРИИ

# МОСКОВСКАГО ГОСУДАРСТВА

ВЪ XVI И XVII СТОЛѢТИЯХЪ.

---

ВЫПУСКЪ I.

---

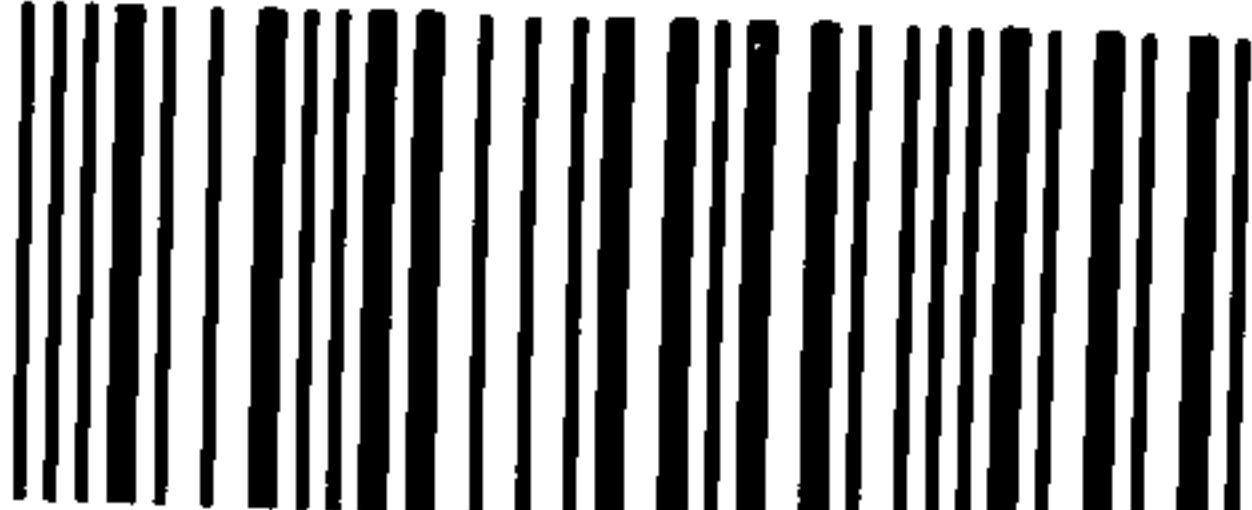
Посольство Іоанна Кобенцеля въ Москву  
въ 1575 - 1576 гг.

---

В А Р Ш А В А.

---

1896.



2007053594

12.7.9  
56

ПОСОЛЬСТВО  
Иоанна Кобенцеля

ВЪ МОСКВУ

въ 1575—1576 г.

ИСТОРИЧЕСКИЙ ОЧЕРКЪ

Федора Вержбовского.



ВАРШАВА.

ТИПОГРАФІЯ ВАРШАВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

Краковское Предмѣстье № 3.

1896.

Печатано по опредѣленію Совѣта Императорскаго Варшавскаго Университета.

Ректоръ *П. И. Ковалевскій.*

Въ сборникахъ материаловъ по русской истории<sup>1)</sup> и въ трудахъ русскихъ историковъ<sup>2)</sup> находятся кое-какія данныхы и сообщенія, относящіяся къ исторіи посольства Іоанна Кобенцеля въ Московское государство въ 1575—1576 годахъ. Однако эти данные и сообщенія недостаточно полны и неудовлетворительны, отчасти даже ошибочны и сбивчивы. Обладая новыми материалами, относящимися къ указанному вопросу, постараюсь выяснить генезисъ названного посольства и дать

---

<sup>1)</sup> А. Stareczewski, *Historiae ruthenicae scriptores exteris saeculi XVI*, vol. II, pag. VIII, 11 sqq.; Памятники дипломатическихъ сношений древней Россіи съ державами иностранными, I, 481; О. Бодянскій, Донесеніе о Московіи Іоанна Нернштейна (Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ исторіи и древностей Россійскихъ при Московскому университѣтѣ, 1876, книга II-ая); Ф. Аделунгъ, Критико-литературное обозрѣніе путешественниковъ по Россіи до 1700 года, I, 184.

<sup>2)</sup> Н. Карамзинъ, Исторія государства Россійскаго, IX, 235; С. Соловьевъ, Исторія Россіи, VI, 340; Д. Багалбій, Записки о Московскіи Іоанна Нернштейна и принца (!) Даніила фонъ-Бухау (Кіевскія университетскія извѣстія, 1879, I); Г. Форстенъ, Балтійский вопросъ въ XVI и XVII столѣтіяхъ, I, 628; R. Pierling, *La Russie et le Saint-Siège, études diplomatiques*, I, 404 sqq.

въ руки изслѣдователямъ русской исторіи новые, сюда же относящіеся, любопытные и важные документы.

---

Пріобрѣтеніе Габсбургами венгерской короны (1527 г.) было весьма важнымъ событиемъ въ исторіи центральной Европы и достопамятнымъ фактомъ въ исторіи ихъ самихъ: оно, въ сущности, заставило ихъ передвинуть центръ тяжести династической политики съ Запада на Востокъ, такъ какъ съѣдство съ турецкими державами сильно затронуло существенные интересы этой династіи и стало угрожать тому ореолу могущества, какимъ она дотого славилась. Борьба съ турками привнесла Габсбургамъ не по силамъ и заставила ихъ въ восточной же Европѣ искать поддержки и союзниковъ. Они устроили взгляды на Польшу, такъ какъ съ царствующимъ въ ней Ягеллонскимъ домомъ ихъ уже соединили кровные связи, и старались вовлечь ее въ сферу своей политики; для того же, чтобы заручиться болѣе надежнымъ успѣхомъ, согласно указанию своихъ друзей въ Польшѣ и своихъ дипломатическихъ союзниковъ, агентовъ римской куріи, они стали напрягать всѣ усилия къ пріобрѣтенію польского престола еще при жизни бездѣтнаго Сигизмунда Августа и затѣмъ въ послѣдовавшій за его смертью междуцарствія, когда польский престолъ долженъ былъ быть замѣненъ выборными голосами шляхты и сенаторовъ<sup>1</sup>).

Габсбурги, получивъ короны чешскую и венгерскую главнымъ образомъ благодаря поддержкѣ и содѣйствію аристократическихъ семей, думали этимъ же путемъ достичь цѣли и въ Польшѣ. И дѣйствительно, агитация и пропаганда австрійскихъ агентовъ нашли себѣ самую удобную почву въ средѣ

---

<sup>1)</sup> О. Вержбовскій, Отчеты о научныхъ занятіяхъ за границею IV-ый и V-ый (Варшавскія Университетскія Извѣстія, 1878 годъ, выпускъ 3, 1879 годъ, выпускъ 2; Zabiegi cesarza Maksymiliana II o kogo-nę polską, 1575—1576 (Атенеум, 1879, III, 407).

богатыхъ семействъ и сенаторовъ, въ особенности же литовскихъ пановъ. Болѣе другихъ сочувствовали австрійской кандидатурѣ Радзивиллы, не даромъ носящіе титулъ князей Священной Римской Имперіи, и игравшіе во всѣхъ событияхъ въ Литвѣ едва ли на самую вліятельную роль. Они, равно какъ и другіе представители литовскихъ аристократическихъ семей, сильнѣе и гораздо болыше польскихъ магнатовъ пропонуты были династическими и феодальными традиціями. Они же надѣялись при королѣ изъ Габсбургскаго дома легче, нежели при какомъ бы то ни было другомъ, удержать за собою самостоятельное, преобладающее политическое значеніе и общественное положеніе въ Литвѣ. Литовскіе аристократы, наконецъ, при содѣйствіи Габсбурговъ хотѣли вести свою „литовскую“ политику, хотя она шла въ разрѣзъ съ Люблинскою унію, которую они утвердили, и съ ихъ не собственными культурными стремленіями, ибо они по религіи и по языку были уже совершенными поляками.

Въ исходѣ первого междуцарствія литовскіе паны заключили съ Максимилианомъ II формальный трактатъ относительно избрація въ короли эрцгерцога Эрнеста, но не сумѣли провести этого выбора, такъ какъ ему помѣшала слишкомъ сильная въ Польшѣ партія Ажуйскаго принца, и такъ какъ некоторые изъ нихъ (напр. Ходкевичъ) не устояли противъ заманичныхъ обѣщаній не склонившагося на слова французскаго послы—Іоанна Монлюка. Генрихъ Валуа обманула всѣ надежды, поэтому послѣ бѣгства его изъ Польши литовскіе сенаторы оказались тѣмъ болѣе расположеннымъ въ пользу Габсбурговъ и порѣшили всеми силами поддерживать эрцгерцога Эрнеста. На многихъ съѣздахъ и собрапіяхъ, имѣвшихъ даже частный характеръ, они постоянно разсуждали объ этомъ, взаимно поддерживали другъ друга въ этомъ намѣреніи, завелись императоромъ непосредственные переговоры, предлагали ему свои услуги, указывали средства и пути, какими можно было бы достичь желанной для обѣихъ сторонъ цѣли.

Въ половинѣ марта мѣсяца 1575 года, следовательно, за два мѣсяца до Стенжицкаго сейма (созваннаго на 12-ое мая),

на которомъ Максимилианъ II надѣялся провести выборъ Эрнеста, собрались въ Вильнѣ видѣйшіе литовскіе сенаторы, а именно: три Радзивилла: Николай, виленскій воевода, Николай Христофоръ, придворный маршалъ, Христофоръ, польский гетманъ и литовскій подчашій, затѣмъ Евстаѳій Волловичъ, троцкій канцеляръ и вице-канцлеръ Великаго Княжества Литовскаго, Николай Тальвонъ, жмудзкій канцеляръ, и Николай Нарушевичъ, литовскій подскарабій<sup>1)</sup>). Всѣ они изъявляли готовность единодушно поддерживать австрійскую кандидатуру и отправили къ Максимилиану II конфиденціального посла Матвѣя Риглера съ цѣлью окончательно условиться, какъ слѣдуетъ повести дѣло, чтобы ожидаемый на Стенжицкомъ сеймѣ успѣхъ былъ полнымъ.

Однимъ изъ мотивовъ, побуждавшихъ литовскихъ паповъ стоять за австрійскую кандидатуру, безъ всякаго предварительного соглашенія относительно ся съ поляками, быть тѣтъ, что они ожидали, что Иванъ Грозный преклонится передъ авторитетомъ императора и ради него не станетъ безнаконить не только Литву, но даже Ливонію. Поэтому они поручили Риглеру просить императора, чтобы тѣтъ заставилъ царя выслать своихъ пословъ на Стенжицкій сеймъ съ торжественнымъ обѣщаніемъ, что онъ будетъ поддерживать дружбу и миръ съ Польшею и Литвою<sup>2)</sup> лишь въ томъ случаѣ, если на литовско-польскій престолъ будетъ избранъ сынъ императора—эригерцогъ Эрнестъ; если же московскіе послы не подоспѣли бы къ сейму, то императоръ отъ себя долженъ дать торжественное обѣщаніе, что царь не поступитъ иначе, и что онъ воздержится отъ всѣхъ непріятельскихъ дѣйствій противъ Литвы и Ливоніи до тѣхъ поръ, пока не состоится выборъ короля. Однимъ словомъ, литовскіе папы требовали, чтобы Максимилианъ II вступилъ съ царемъ въ переговоры по польскому дѣлу и не медля отправилъ съ этою цѣлью въ Москву своего посла.

---

<sup>1)</sup> См. Приложенія № 1.

<sup>2)</sup> См. Приложенія № 2.

Максимилианъ II съ удовольствіемъ принималъ заявленія преданности и проекты своихъ друзей и уверялъ ихъ, что желаетъ удовлетворить всѣ требования ихъ<sup>1)</sup>, но, въ сущности, онъ не могъ смотрѣть на дѣло съ точки зренія узкихъ партійныхъ и партікулярныхъ интересовъ, прежде же всего, онъ долженъ былъ принять въ разсчетъ разныя другія обстоятельства, и преимущественно не терять изъ виду своихъ сторонниковъ въ самой Польшѣ. Поэтому 25 апрѣля онъ отвѣтилъ Риглеру, что отправление имъ пословъ въ Москву не можетъ состояться немедленно, во первыхъ, по недостатку времени передъ предстоящимъ уже Стенжицкимъ сеймомъ, во вторыхъ же, по той причинѣ, что такое посольство вызвало бы въ полькахъ возможное и вполнѣ понятное подозрѣніе, послѣдствіемъ котораго была бы, конечно, потеря сторонниковъ въ Польшѣ и сильношай вражда шляхты противъ Габсбургской кандидатуры. Императоръ однако старался разсѣять опасенія литовскихъ паповъ заявлениемъ, что Иванъ Грозный не имѣстъ основанія враждовать противъ нихъ, и если онъ раньше высказался въ пользу Эрнеста, то и теперь не откажеть ему въ содѣйствіи. Впрочемъ, Максимилианъ II уверялъ, что послы, о которыхъ ходатайствовали литовскіе папы, будуть имъ отправлены въ Москву, по уже послѣ того, когда въ Польшѣ состоится выборъ короля<sup>2)</sup>.

Максимилианъ II павѣриос ожидалъ, что его посламъ удастся провести желаемый выборъ на Стенжицкомъ сеймѣ. Въ Стенжицу, дѣйствительно, явились многіе коронные сенаторы, которые заранѣе пообѣщали подавать голоса въ пользу австрійскаго кандидата; приѣхали туда съ этою же цѣлью и литовскіе папы; тѣ и другое имѣли большия отряды войска, въ значительной части паянаго на деньги, доставленныя императорскими агентами. Шляхта однако быстро смекнула, чѣмъ угрожаетъ ей такое положеніе дѣла, и, сорвавъ сеймъ, разстроила всѣ планы Габсбургской партіи. Руководителямъ

<sup>1)</sup> См. Приложенія № 3.

<sup>2)</sup> См. Приложенія № 4.

послѣдней спаса пришлось дѣлать ту же работу: съ большимъ трудомъ и усилиемъ поддерживать единогласіе между всѣми составными элементами партіи, впрѣдь до будущаго избирательного сейма, который былъ созванъ въ Варшавѣ на 7-ое ноября того же 1575 года.

Литовскіе сенаторы были весьма недовольны своею поѣздкою въ Стенжицу, потому что они принципіально признавали этотъ сѣѣздъ незаконнымъ; явившись туда, они сдѣлали уступку требованію императора и его пословъ, между тѣмъ не была достигнута главная цѣль этой поѣздки и задача сейма—выборъ короля—Габсбурга. Въ дѣйствительности, однако, пребываніе въ Стенжицѣ не было для нихъ вполнѣ безполезнымъ, такъ какъ они воочію могли убѣдиться въ сильной ненависти къ Габсбургамъ со стороны многочисленной партіи въ Польшѣ и въ большомъ расположении польской шляхты къ московскому кандидату, который для нихъ былъ желателенъ менѣе нежели какой бы то ни было другой<sup>1)</sup>; въ добавокъ, они могли тоже замѣтить, что многіе польскіе сенаторы Габсбургской партіи больше клонились въ сторону выбора самого Максимилиана II, нежели его сына—эрцгерцога Эрнеста.

Всѣ эти факты осложняли положеніе и мѣшиали литвінамъ въ осуществленіи ихъ плановъ. Самый большой дипломатъ среди нихъ—Николай Христофоръ Радзивилль—особенно сильно былъ озадаченъ степжицкими впечатлѣніями и, вѣроятно, по соглашенію съ прочими литовскими сенаторами, еще на возвратномъ пути изъ Стенжицы отправилъ къ Максимилиану II новаго конфиденціального посла, пѣкоего Георгія Ганиновіоса а Шонау, давъ ему весьма важныя порученія<sup>2)</sup>.

Суть ихъ заключалась въ слѣдующемъ. Литовскіе сенаторы предлагали Максимилиану II хорошо подумать о томъ, не

<sup>1)</sup> О. Вержбовскій, Отношенія Россіи и Польши въ 1574—1575 гг. (Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, 1882, часть ССХII, отд. 2, стр. 217).

<sup>2)</sup> Инструкцію Радзивилла Ганиновіосу, весьма интересную по содержанію, впервые печатаемъ цѣликомъ, Приложенія № 5.

было ли бы лучше, еслибы эрцгерцогъ Эрнестъ былъ избранъ въ короли одними представителями Литвы, Пруссии и Ливоніи и только внослѣдствіи завладѣлъ Польшею? Если императоръ согласится на такой планъ или проектъ, то долженъ къ 1 августа прислать въ Вильно или въ Гродно тайного агента, съ которымъ литвины условились бы окончательно относительно всѣхъ подробностей, касающихся приведенія въ исполненіе такого проекта; вмѣстѣ съ этимъ агентомъ долженъ прибыть и другой, который вслѣдъ за тѣмъ отиравился бы въ Москву. Сообщивъ царю о планахъ императора, онъ долженъ быть бы просить его черезъ пословъ своихъ вступиться за Эрнеста, а пока не мѣшать осуществленію плана ни интригами, ни воиною, напротивъ, соблюдать миръ, который по возвращеніи Эрнеста въ Литвѣ и въ Польшѣ былъ бы замѣненъ общимъ тѣснымъ союзомъ съ цѣлью изгнанія турокъ изъ Европы. Сверхъ того, упомянутому послу своему въ Москву императоръ долженъ быть дать еще одно дѣйствительно нѣкотливое порученіе. Литовскіе сенаторы, подъ вліяніемъ Стенжицкихъ наблюдений и опытовъ, пришли къ той мысли, чтобы съ своей стороны предложить полякамъ выборъ въ короли Московскаго царя, однако не искренне, но съ дипломатическою цѣлью. Они полагали, что поляки въ дѣйствительности не благоволятъ къ царю, а выставляютъ кандидатуру его на первый планъ лишь для того, чтобы пригрозить литвиамъ и заставить ихъ отказаться отъ Габсбургскаго кандидата. Разсчетъ литовскихъ сенаторовъ былъ такой: когда поляки увидятъ, что литвины сами предлагаютъ выборъ царя, устранитъ этого и согласятся на ихъ кандидата, то есть, на Габсбурга. Однако Радзивилль и товарищи его не видали вѣрили въ усіхъ подобной комбинаціи, и чтобы самимъ не попасться въ собственную же ловушку, просили Максимилиана II, чтобы отправляемый въ Москву посолъ старался уговорить Ивана Грознаго не принимать выбора въ польскіе короли, увѣривъ его, что литовскіе паны сдѣлали ему на этотъ счетъ притворное предложеніе<sup>1)</sup>;

---

<sup>1)</sup>) С. Соловьевъ, Исторія Россіи, VI, 322 sqq.; Ф. Уманецъ,

если же выборъ послѣдовалъ бы, то царь черезъ пословъ пусть бы извинился передъ польскими и литовскими чинами, или своими преклонными годами, или занятіями по управлению своимъ государствомъ, а вмѣсто себя предложилъ бы имъ возвести на престолъ эрцгерцога Эрнеста.

Предложенія Радзивилла, служившія доказательствомъ искренней преданности Габсбургскому дому, были благосклонно приняты Максимилианомъ II<sup>1)</sup>, но не признаны удобными и цѣлесообразными: онъ вѣжливо отвергъ ихъ въ отвѣтѣ, данной Ганновію<sup>2)</sup>, обѣщающей прислать въ Литву къ 1-му августа своего агента Іоанна Кохтицкаго и透过 него дать болѣе подробныя объясненія относительно своихъ замысловъ; онъ пообѣщалъ также въ непродолжительномъ времени отправить въ Москву одного изъ шляхтичей своего двора, однако не для такихъ переговоровъ съ царемъ, о какихъ писалъ Радзивилль, но просто съ увѣщеніемъ, чтобы царь соблюдалъ миръ съ Польшею и Литвою и, подобно тому какъ въ первое междуцарствіе, выказался въ пользу избранія въ польскіе короли эрцгерцога Эрнеста. Кохтицкому онъ, дѣйствительно, приказалъ немедленно отправиться въ Литву<sup>3)</sup> и прежде всего повидаться съ Николаемъ Христофоромъ Радзивилломъ; но, какъ

---

Русско-литовская партія въ Польшѣ (Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, 1875, часть 182, стр. 265).

<sup>1)</sup> Приложенія № 6.

<sup>2)</sup> Приложенія № 7.

<sup>3)</sup> Инструкція для Кохтицкаго, помѣченная 7 июля 1575 года, не содержитъ ничего новаго въ сравненіи съ отвѣтомъ, даннымъ того же числа Ганновію. Относительно послы въ Москву сказано въ ней слѣдующее: „Was aber die berürte unsern oratorn ubergebne, so wol auch durch gedachten seinen diener (Ганновіось) an uns gebrachte artickel unnd erstlich die für guet angesehene Schickung inn die Moskaw betrefffe, weren wir alberait im werck ainem von adel dahin abzufertigen vnd denselben Grossfürsten zu vermahnen, dass er mit dem Grossherzogthum Littaw, so wol auch dem Königreich Polen, guete Nachbarschaft halten, auch, da es zur newen wahl kommen, unnd dieselb auf unsern geliebten Sohn erzherzog Ernsten oder vielleicht uns fallen solte, er nit

видно изъ послѣдующаго, и ему тоже не вѣльть говорить ничего опредѣленнаго, что могло бы ободрить литовскихъ пановъ и внушить имъ убѣженіе, что императоръ раздѣляетъ ихъ образъ мыслей или одобряетъ ихъ планы.

Они были недовольны особенно тѣмъ, что не явился обѣщанный послѣдъ императора въ Москву. На этотъ разъ Янъ Ходкевичъ, виленскій каштелянъ и великий маршалъ литовскій, взялся вновь хлопотать о скорѣйшемъ отправленіи упомянутаго посланника. Онъ поручилъ своему секретарю Яну Нарбуттуѣхать въ Краковъ къ Андрею Дудичу, постоянному агенту императора въ Польшѣ, и поставить ему на видъ необходимость предварительного соглашенія императора съ царемъ относительно польского дѣла. Дудичъ не могъ самостоитѣльно рѣшать столь важнаго вопроса, ни даже дать по нему требуемыхъ обстоятельныхъ объясненій, поэтому отославъ Нарбутта къ самому Максимилиану II въ Прагу. Нарбутъ явился туда въ половинѣ августи мѣсяца; онъ увѣрялъ, что Ходкевичъ тоже не желаетъ избрація царя въ польскіе короли, но опасается, чтобы поляки, въ особенности же шляхта русскихъ воеводствъ, не провели этого выбора, и совѣтуетъ поэому, чтобы императоръ немедленно отиравиль кого-либо въ Москву и уговорилъ царя не прельщаться польскими предложеніями, но поддерживать кандидатуру эрцгерцога Эрнеста; при этомъ Ходкевичъ приказалъ Нарбутту доложить Максимилиану II, что царя можно перетянуть на свою сторону, пообѣщаю ему союзъ противъ турокъ и уступку Восточной Имперіи, а пока необходимо вытребовать у него обѣщаніе, что онъ не станетъ беспокоить Литву и оставить въ покой Ливонію<sup>1)</sup>.

---

allain solche wahl mit hindern, sonder auch dieselb mit weniger als vor-maln beschliehen, befürdern wolte. Des genezlichen versehens, nachdem bemelter Moskowitter sich gegen uns noch wie zuvor aller freundlichen zunaigung und gueten willens vermerekten liesse, es wurde solche ver-mahnung bei ihm nit wenig erspriesslich sein“. Оригинальный брульонъ въ Вѣнскомъ архивѣ, Polonica, sub data.

<sup>1)</sup> См. Приложенія № 8.